



# Sony Computer Entertainment Japan

2010年10月5日

**PS3®専用地上デジタルレコーダーキット「torne(トルネ)™」と  
320GBのHDDを搭載したPS3®(本体色:チャコール・ブラック)を  
同梱した「PlayStation®3 HDDレコーダーパック 320GB」**

**数量限定にて 2010年11月18日(木)発売**

ソニー・コンピュータエンタテインメントジャパン※1(SCEJ)は、「プレイステーション 3」(PS3®)専用地上デジタルレコーダーキット「torne(トルネ)™」と、大容量320GBのハードディスクドライブ(HDD)を標準搭載した「プレイステーション 3」(PS3®)を同梱した「PlayStation®3 HDDレコーダーパック 320GB」を、2010年11月18日(木)より数量限定で希望小売価格39,980円(税込)にて発売いたします。

「torne(トルネ)™」は、地上デジタル放送の視聴・録画に加え、サクサク動く番組表、ネットワーク機能を活用した「トルミル情報」※2、手軽に録画した番組を持ち出すPSP®「プレイステーション・ポータブル」への書き出し機能、リモートプレイ※3など、PS3®ならではの、楽しくて便利な機能を搭載した地上デジタルレコーダーキットです。本年3月18日の発売以来、PS3®の魅力さをさらに広げる専用周辺機器として、幅広いユーザーからご好評をいただいています。

今回発売する「PlayStation®3 HDDレコーダーパック 320GB」は、「torne(トルネ)™」とHDD 320GBのPS3®本体をセットにした魅力的な商品です。年末年始の商戦期に向けて、多くのお客様にPS3®の新しいエンタテインメント体験をお楽しみいただけるよう、お求めやすい価格で提供いたします。PS3®内蔵の大容量HDDに最大140時間※4ものテレビ番組を収録することが可能ですので、年末年始の特番もHDDの容量を気にせず録りためることができます。

また、ワイヤレスコントローラ(DUALSHOCK®3)やワイヤレスキーパッドなどを充電できる「USBケーブル 2.8m」を、2010年12月16日(木)より希望小売価格500円(税込)にて発売いたします。PS3®本体に同梱されているUSBケーブル(1.5m)よりも長さに余裕があり、充電しながらPS3®でゲームをお楽しみになる際に、大変便利な商品となっています。

SCEJは、今後もより多くのお客様にPS3®ならではのエンタテインメントの世界をお楽しみいただけるよう、PS3®プラットフォームのさらなる普及と拡大を図ってまいります。

以上

※1 株式会社ソニー・コンピュータエンタテインメントのディビジョンカンパニーとして国内向けビジネスを担当。

※2 ネットワークを通じて地域単位でtorne(トルネ)™ユーザーのテレビ録画予約や視聴の状況を知ることができる機能です。トルミル表示機能は、当社独自の集計のため、正確さは保証されません。また、PS3®のネットワーク機能を利用する場合は、インターネットへの接続環境が必要です。

※3 リモートプレイは、ワイヤレスLANを用いてPSP®でPS3®を操作できる機能です。

※4 「3倍モード」利用時。ゲーム等のデータがHDDに保存されている場合は、録画可能時間が短くなります。

**【「PlayStation®3 HDDレコーダーパック 320GB」商品概要】**

商品名	PlayStation <sup>®</sup> 3 HDDレコーダーパック 320GB
型番	CEJH-10013
発売日	2010年11月18日(木)
希望小売価格	39,980円(税込)
同梱物	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ torne(トルネ)<sup>™</sup> × 1</li> <li>・ 「プレイステーション 3」本体 (HDD 320GB、本体色:チャコール・ブラック) × 1</li> <li>・ ワイヤレスコントローラ(DUALSHOCK<sup>®</sup>3) × 1</li> <li>・ 電源コード × 1</li> <li>・ AVケーブル × 1</li> <li>・ USBケーブル(1.5m) × 1</li> </ul>

(注)本製品は、「プレイステーション 2」専用ソフトウェアとの互換性を有していません。

### 【「USBケーブル 2.8m」商品概要】

商品名	USBケーブル 2.8m
型番	CECH-ZUC1
発売日	2010年12月16日(木)
希望小売価格	500円(税込)
対応ハードウェア	「プレイステーション 3」本体およびPS3 <sup>®</sup> 周辺機器 PSP <sup>®</sup> 「プレイステーション・ポータブル」(PSP-1000/2000/3000シリーズ)本体
主な仕様	Mini-B - Aタイプ、USB2.0準拠

※ 「PlayStation」、「プレイステーション」、「PS3」、および「DUALSHOCK」は株式会社ソニー・コンピュータエンタテインメントの登録商標です。

「torne(トルネ)<sup>™</sup>」公式サイト [torne.jp](http://torne.jp)

**SONY**  
make.believe